

NUMBER 7 • BONUS STORY

Antes del primer café

One day with Clara, from five in the morning until the evening: who calls before the town is up, why everybody in her café gets cake, and what happens when a woman says she is not hungry.

3 Exercises · Duration: 10 min.

The café

Spanish



Clara = ■ La abuela de Clara = ○ Javier = ▲ Elvira = ●
 Lucía = □ La clienta = △

Five in the morning. Number 7 is dark, except for one window above the café.

Son las cinco de la mañana. La casa está en silencio.

Elvira y Michi duermen. Javier está despierto.

Clara ya está en la cafetería. Empieza temprano.

- Buenos días, cafetería. Ahora, a hornear.

Hay leche, mantequilla y treinta huevos.

El bizcocho está en el horno. Huele bien.

Six o'clock. The phone rings. Only one person calls at this hour.

Suena el móvil.

- Hola, abuela. Estoy en la cafetería.

- ¿Ya estás trabajando, Clara?

- Sí. ¿Y tú? ¿Estás despierta?

- Claro. Mi pan está en el horno.

Su abuela vive en otra ciudad. Hablan por la mañana.

- ¿Y tú desayunas? ¿Qué comes?

- Todavía nada. Tengo mucho trabajo.

- Tú también necesitas desayunar.

- Lo sé. Aquí todos comen.

Seven o'clock. Clara opens the café. Outside, people are already waiting.

Clara abre. Hay gente fuera.

- ¡Buenos días! Pasad.

Llega Javier. Está muy cansado.

▲ Solo un té, por favor.

■ Sí, Javier. Una taza grande.

Clara conoce a sus vecinos. Elvira habla mucho.

Then Elvira comes in, with Lucía, on the way to school.

■ Hola, Elvira. Hola, Lucía. ¿Qué queréis?

● Un té solo, sin azúcar.

□ ¡Y diez tortitas!

● Lucía, dos. Dos son suficientes.

■ Dos tortitas con mantequilla y leche. Michi tiene una pequeña.

Michi está sentado. Espera su tortita.

Eight o'clock. The café is full. A woman in a smart grey coat hurries in, her phone in her hand.

△ Un café, rápido. Tengo poco tiempo.

■ ¿Con leche o azúcar?

△ Sin leche ni azúcar. Y sin bizcocho.

Clara mira a la mujer. El bizcocho está muy bueno.

■ Aquí tienes el café. Y bizcocho. Es un regalo.

△ Gracias, pero tengo poco tiempo. ¿Cuánto cuesta?

■ Un euro ochenta. El bizcocho, gratis.

The woman looks at the cake. She takes one bite. Then another.

△ ¡Qué bueno! ¿Otro trozo?

■ Claro. Hay una silla aquí.

La mujer se sienta. Come despacio.

Evening. The café is empty. Clara is on the phone, and Michi sits in the window.

Por la noche, la cafetería está vacía.

■ Ochenta personas hoy. Y todos quieren bizcocho.

Suena el móvil. Es su abuela.

○ Clara, ¿comes ahora?

■ Sí. Pan con queso. Y bizcocho.

Michi cena pescado.

■ Buenas noches. Mañana, a las cinco otra vez.

New words

hornear	bake
el horno	oven
huele bien	smells good
despierto / despierta	awake
suficientes	enough
gratis	free of charge
llega	arrives
las personas	people

LISTENING & UNDERSTANDING

L1) WHO SAYS IT?

Who says it?

Meaning: Hello, Grandma. I am in the café.

1 **Hola, abuela. Estoy en la cafetería.**

- ☐ A Elvira
- ☐ B Clara
- ☐ C La abuela de Clara

Meaning: Just tea, please.

2 Solo un té, por favor.

- ☐ A Javier
- ☐ B Elvira
- ☐ C Lucía

Meaning: Clara, are you eating now?

3 Clara, ¿comes ahora?

- ☐ A Elvira
- ☐ B Javier
- ☐ C La abuela de Clara

L2) CLARA'S DAY

True or false?

Meaning: Clara starts at five.

1 Clara empieza a las cinco.

- ☐ True ☐ False

Meaning: Javier wants a coffee.

2 Javier quiere un café.

- ☐ True ☐ False

Meaning: The woman pays for the cake.

3 La mujer paga el bizcocho.

☐ True ☐ False

L3) WHOSE ADVICE?

Answer the questions.

Meaning: Who calls Clara?

1 ¿Quién llama a Clara?

- ☐ A Su madre.
- ☐ B Tomás.
- ☐ C Su abuela.

Meaning: How much is coffee?

2 ¿Cuánto cuesta el café?

- ☐ A Gratis.
- ☐ B Uno ochenta.
- ☐ C Tres euros.